

১১-২১ জুন, ১৯৪১  
আবাঢ়, ১৩৪৮

## রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

### বদনাম

#### প্রথম পরিচ্ছেদ

ক্রিং ক্রিং সাইকেলের আওয়াজ ; সদর দরজার কাছে লাফ দিয়ে নেমে পড়লেন ইন্স্পেক্টার বিজয়বাবু। গায়ে  
ছাঁটা কোর্টা, কোমরে কোমরবন্ধ, হাফ-প্যাটপরা, চলনে কেজো লোকের দাপট।

দরজার কড়া নাড়া দিতেই গিরি এসে খুলে দিলেন।

ইন্স্পেক্টার ঘরে ঢুকতে না ঢুকতেই ঝংকার দিয়ে উঠলেন--“এমন করে তো আর পারি নে, রান্তিরের পর  
রান্তির খাবার আগলে রাখি ! তুমি কত চোর ডাকাত ধরলে, সাধু সজ্জনও বাদ গেল না, আর ঐ একটা লোক  
অনিল মিত্রের পিছন পিছন তাড়া করে বেড়াচ্ছ, সে থেকে থেকে তোমার সামনে এসে নাকের উপর বুড়ো  
আঙ্গুল নাড়া দিয়ে কোথায় দৌড় মারে তার ঠিকানা নেই। দেশসুন্দর লোক তোমার এই দশা দেখে হেসে খুন, এ  
যেন সার্কাসের খেলা হচ্ছে।”

ইন্স্পেক্টার বললেন, “আমার উপরে ওর নেকনজুর আছে কী ভাগ্যস। ও বেলে খালাস আসামীই বটে, তবু  
পুলিসে না রিপোর্ট করে কোথাও যাবার হকুম নেই, তাই আমাকে সেদিন চিঠিতে জানিয়ে গেল--  
‘ইন্স্পেক্টারবাবু, ভয় পাবেন না, সভার কাজ সেরেই আমি ফিরে আসছি।’ কোথায় সভা তার কোনো সন্ধান  
নেই। পুলিসে ও যেন ভেলকি খেলছে।”

স্ত্রী সৌদামিনী বললে, “শোনো তবে আজ রান্তিরের খবর দিই, শুনলে তোমার তাক লেগে যাবে।

লোকটার কী আশ্পর্দা, কী বুকের পাটা ! রান্তির তখন দুটো, আমি তোমার খাবার আগলে বসে আছি, একটু  
ঝিমুনি এসেছে। হঠাৎ চমকে দেখি সেই তোমাদের অনিল ডাকাত, আমাকে প্রণাম করে বললে, ‘দিদি, আজ  
ভাইকেঁটার দিন, মনে আছে ? ফেঁটা নিতে এসেছি। আমার আপন দিদি এখন চট্টগ্রামে কী সব চক্রান্ত করছে।  
কিন্তু ফেঁটা আমি চাই, ছাড়ব না, এই বসলুম !...সত্যি কথা তোমাকে বলব। আমার মনের মধ্যে উঠলে উঠল  
স্নেহ। মনে হল এক রান্তিরের জন্যে আমি ভাইকে পেয়েছি। সে বললে, ‘দিদি, আজ তিন দিন কোনোমতে  
আধপেটাখেয়ে বনে জঙ্গলে ঘুরেছি। আজ তোমার হাতের ফেঁটা তোমার হাতের অন্ন নিয়ে আবার আমি উধাও  
হব।’ তোমার জন্যে যে ভাত বাড়া ছিল তাই আমি তাকে আদুর করে খাওয়ালুম। বললুম, ‘এই বেলা তুমি  
পালাও, তাঁর আসবার সময় হয়েছে।’ লোকটা বললে, ‘কোনো ভয় নেই, তিনি আমারই সন্ধানে চিতলবেড়ে  
গেছেন, ফিরতে অন্তত তিনিটে বাজবে।

আমি রয়ে বসে তোমার পায়ের ধূলো নিয়ে যেতে পারব।’ বলে তোমারই জন্যে সাজা পান টপ করে মুখে নিলে  
তুলে। তার পরে বললে কিনা--‘ইন্স্পেক্টারবাবু হাভানা চুরুট খেয়ে থাকেন ; তারই একটা আমাকে দাও, আমি  
খেতে খেতে যাব যেখানে আমার সব দলের লোক আছে ; তারা আজ সভা করবে ?’ তোমার ঐ ডাকাত অন্যাসে,  
নির্ভয়ে, সেই জায়গাটার নাম আমাকে বলে দিলে।”

ইন্স্পেক্টারবাবু বললেন, “নামটা কী শুনতে পারি কি ?”

সদু বললে “তুমি এমন প্রশ্ন আমাকে জিজ্ঞেস করলে এর থেকে প্রমাণ হয় তোমার ডাকাত আমাকে চিনেছিল  
কিন্তু তুমি আজও আমাকে চেনো নি। যা হোক, আমি তাকে তোমার বহু শখের একটি হাভানা চুরুট দিয়েছি। সে  
জালিয়ে দিব্য সুস্থ মনে পায়ের ধূলো নিয়ে চুরুট ফুঁকতে ফুঁকতে চলে গেল।”

বিজয় বসে ছিলেন, লাফ দিয়ে উঠে বললেন, “বলো সে কোন্ দিকে গেল, কোথায় তাদের সভা হচ্ছে।”

সদু উঠে ঘাড় বেঁকিয়ে বললে, “কী ! এমন কথা তোমার মুখ দিয়ে বের হল ! আমি তোমার স্ত্রী হয়েছি, তাই  
বলে কি পুলিসের চরের কাজ করব। তোমার ঘরে এসে আমি যদি ধর্ম খুইয়ে বসি, তবে তুমিই বা আমাকে  
বিশ্বাস করবে কী করে ?”

ইন্স্পেক্টার চিনতেন তাঁর স্ত্রীকে ভালো করে। খুব শক্ত মেয়ে, এর জিদ কিছুতেই নরম হবে না। হতাশ হয়ে  
বসে নিশ্চেস ফেলে বললেন, “হায় রে, এমন সুযোগটাও কেটে গেল !”

বসে বসে তাঁর নবাবি ছাঁদের গোঁফ-জোড়াতে তা দিতে লাগলেন, আর থেকে থেকে ফুঁসে উঠলেন অধৈর্যে।  
তাঁর জন্য তৈরি দ্বিতীয় দফার খিচুড়ি তাঁর মুখে রঞ্চল না।

এই গোল এই গল্পের প্রথম পালা।

### **দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ**

সদু স্বামীকে বললে, “কী গো, তুমি যে ন্যত্য জুড়ে দিয়েছ! আজ তোমার মাটিতে পা পড়ছে না।  
ডিস্ট্রিকট পুলিসের সুপারিনেটেগের নাগাল পেয়েছে নাকি।”

“পেয়েছি বৈকি।”

“কী রকম শুনি।”

“আমাদের যে চর, নিতাই চক্রবর্তী, সে ওদের ওখানে চরণিরি করে। তার কাছে শোনা গোল আজ মোচকাঠির  
জঙ্গলে ওদের একটা মন্ত সভা হবে। সেটাকে ঘেরাও করবার বন্দোবস্ত হচ্ছে। ভারী জঙ্গল, আমরা আগে থাকতে  
লুকিয়ে সাভেয়ার পাঠিয়ে তর তর করে সার্ভে করে নিয়েছি। কোথাও আর লুকিয়ে পালাবার ফাঁক থাকবে না।”  
“তোমাদের বুদ্ধির ফাঁকের মধ্য দিয়ে বড়ো বড়ো ফুটোই থাকবে। অনেক বার তো লোক হাসিয়েছে, আর কেন।  
এবারে ক্ষান্ত দাও।”

“সে কি কথা সদু। এমন সুযোগ আর পাব না।”

“আমি তোমাকে বলছি, আমার কথা শোনো--ও মোচকাঠির জঙ্গল ও-সব বাজে কথা। সে তোমাদেরই ঘরের  
আনাচে কানাচে ঘুরছে। তোমাদের মুখের উপরে তুড়ি মেরে দেবে দৌড়, এ আমি তোমাকে বলে দিলুম।”

“তা, তুমি যদি লুকিয়ে তাদের ঘরের খবর দাও, তা হলে সবই সম্ভব হবে।”

“দেখো, অমন চালাকি কোরো না। বোকামি করতে হয় পেট ভরে করো, অনেক বার করেছ, কিন্তু নিজের ঘরের  
বউকে নিয়ে--”

কথাটা চাপা পড়ল ঢোকের উপর আঁচল চাপার সঙ্গে।

“সদু, আমি দেখেছি যে এই একটা বিষয়ে তোমার ঠাট্টাটুকুও সহ্য না।”

“তা সত্যি, পুলিসের ঠাট্টাতেও যে গায়ে দাঁত বসে। এখন কিছু খেয়ে নেবে কি না বলো।”

“তা নেব, সময় আছে, সব একেবারে পাকাপাকি ঠিকঠাক হয়ে গেছে।”

“দেখো, আমি সত্যি কথাই বলব। তোমরা যা কানাকানি কর তা যদি জানতে পারতুম তা হলে ওদের কাছে ফাঁস  
করে দেওয়া কর্তব্য মনে করতুম।”

“সর্বনাশ, কিছু শুনেছ নাকি তুমি।”

“তোমাদের সংসারে ঢোক কান খুলে রাখতেই হয়, কিছু কানে যায় বৈকি।”

“কানে যায়, আর তার পরে? ”

“আর তার পরে চগ্নীদাস বলেছেন ‘কানের ভিতর দিয়া মরমে পশিল গো আকুল করিয়া দিল প্রাণ।’”

“তোমার ঐ ঠাট্টাতেই তুমি জিতে যাও, কোন্টা যে তোমার আসল কথা ধরা যায় না।”

“তা বুঝবার বুদ্ধিই যদি থাকত তবে এই পুলিস ইন্স্পেক্টরি কাজ তুমি করতে না। এর চেয়ে বড়ো কাজেই

সরকার বাহাদুর তোমাকে লাগিয়ে দিতেন বিশ্বহিতৈয়ীর পদে, বক্ত্বা দিতে দিশে বিদেশে জাল ফেলতে।”

“সর্বনাশ, তা হলে সেই যে মেয়েটির গুজব শোনা যাচ্ছে, সে দেখি আমায় আপন ঘরেরই ভিতরকার।”

“ঐ দেখো, কুকুরটা চেঁচিয়ে মরছে। তাকে খাইয়ে ঠাণ্ডা করে আসি।”

ইন্স্পেক্টারবাবু মহা খাঙ্গা হয়ে বললেন, “আমি এক্সুনি গিয়ে লাগাব ঐ কুকুরটাকে আমার পিস্তলের গুলি।”

সদু তার স্বামীর কাপড় ধরে টেনে বললেন, “না, কক্ষনো তুমি যেতে পারবে না।”

“কেন?”

“তুমি সামনে গিয়ে দাঁড়ালেই একেবারে টুঁটি কঁ্যাক্ করে চেপে ধরবে। ও বড়ো বদমাইস কুকুর।  
ও কেবল আমাকেই চেনে।”

“একটা খবর পেয়েছি সদু, সেই অনিল লোকটা হরবোলা, ও সব জন্মেরই নকল করতে পারে।

রোজ রাত্রি দুটোর সময়ে ওই-যে তোমায় ডাক দিচ্ছে না তাই বা বলি কী করে।”

সদু একেবারে জ্বলে উঠে বললে, “অ্যা, শেষকালে আমাকে সন্দেহ ! এই রইল তোমার ঘরকল্প পড়ে, আমি চললুম আমার ভগীপতির বাড়িতে ।”

এই বলে সে উঠে পড়ল ।

“আরে, কোথায় যাও ! ভালো মুশকিল ! নিজের ঘরের স্ত্রীকে ঠাট্টা করব না, আমি ঠাট্টার জন্যে পরের ঘরের মেয়ে কোথায় খুঁজে পাই । পেলেই বা শাস্তি রক্ষা হবে কী করে ।”

ব'লে ওকে জোর করে ধরে বসালেন ।

সদু কেবলই চোখ মুছতে লাগল ।

“আহা, কী করছ, কাঁদ কেন, সামান্য একটা ঠাট্টা নিয়ে !”

“না, তোমার এই ঠাট্টা আমার সইবে না, আমি বলে রাখছি ।”

“আচ্ছা, আচ্ছা, ব্যস্ত-রইল, এখন তুমি আরামে নিশ্চিন্ত হয়ে তোমার কুকুরকে খাইয়ে এসো ।

ও আবার কাটলেট নইলে খায় না, পুড়িং না হলে পেট ওর ভরে না । সামান্য কুকুর নিয়ে তুমি অত বাড়াবাড়ি কর কেন আমি বুঝতেই পারি না ।”

সদু বললে, “তোমরা পুরুষ মানুষ বুঝবে না । পুত্রাদীন মেয়ের বুকে যে স্নেহ জমে থাকে সে যে-কোনো একটা প্রাণীকে পেলে তাকে বুকের কাছে টেনে নেয় । ওকে একদিন না দেখলে আমার মনে কেবলই ভয় হতে থাকে, কে ওকে কোন্ দিক থেকে ধরে নিয়ে গোল । তাই তো আমি ওকে এত যত্নে ঢেকেচুকে রাখি ।”

“কিন্তু আমি বলে দিচ্ছি সদু, কোনো জানোয়ার এত আদরে বেশি দিন বাঁচতে পারে না ।”

“তা, যতদিন বাঁচে ভালো করেই বাঁচুক ।”

বিজয়বাবু বিশ্রাম করতে লাগলেন । ইতিমধ্যে পুলিসের দলবল জুটল, চলল সবাই আলাদা আলাদা রাস্তায় মোচকাটির দিকে । বহু দূরের পথ, প্রায় রাত পুহুচে গেল যেতে-আসতে ।

পরের দিন বেলা সাতটার সময় মুখ শুকিয়ে ইন্স্পেক্টর বাড়িতে এসে কেদারাটার উপরে ধপাস করে বসে পড়লেন । বললেন, “সদু, বড়ো ফাঁকি দিয়েছে ! তোমার কথাই সত্যি । পুলিসের লোক ঘেরাও করলে বন, সে বনে জনমানব নেই । হৈ হৈ লাগিয়ে দিলে ; চীৎকার করে বলতে লাগলে, ‘কোথায় আছ বের হও, নইলে আমরা গুলি চালাব ।’ অনেকগুলো ফাঁকা গুলি চলল, কোনো সাড়া নেই । পুলিসের লোক খুব সাবধানে বনের মধ্যে চুকে তল্লাস করলে । তখন ভোর হয়ে এসেছে । রব উঠল, ‘ধ্রসেই নিতাইকে, বদমাইসকে ।’ নিতাইয়ের আর টিকি দেখা যায় না । একখানা চিঠি পাওয়া গোল, কেবল এই কটি কথা-‘আসামী নিরাপদ । দিদিকে আমার প্রণাম জানাবেন । অনিল ।’ দেখো দেখি কী কাণ্ড, এর মধ্যে আবার তোমার নাম জড়ানো কেন, শেষ কালে”--

“শেষকালে আবার কী । পুলিসের ঘরের গিন্নি কি আসামীর ঘরের দিদি হতেই পারে না । সংসারের সব সম্পদই কি সরকারী খামের ছাপ-মারা । আমি আর কিছু বলব না । এখন তুমি একটু শোও, একটু ঘুমোও ।”

ঘূম ভাঙল তখন বেলা দুপুর । স্নান করে মধ্যাহ্ন ভোজনের পর বিজয় বসে পান চিবোতে বললেন, “লোকটার চালাকির কথা কী আর তোমাকে বলব । ও দলবল নিয়ে চার দিকে প্রোপাগাণ্ডা ছড়িয়ে বেড়াচ্ছে, ও ভোর রাত্তিরে কুস্তক যোগ করে শূন্যে আসন করে--এটা নাকি অনেকের স্বচক্ষে দেখা । গ্রামের লোকের বিশ্রাম জন্মিয়ে দিয়েছে--ও একজন সিদ্ধপুরুষ বাবা ভোলানাথের চিহ্নিত । ওর গায়ে হাত দেবে হিন্দুর ঘরে আজ এমন লোক নেই । তারা আপন ঘরের দাওয়ায় ওর জন্য খাবার রেখে দেয়--রীতিমত নৈবেদ্য । সকাল-বেলা উঠে দেখে তার কোনো চিহ্ন নেই । হিন্দু পাহারাওয়ালারা তো ওর কাছে ঘেঁষেতেই চায় না । একজন দারোগা সাহস করে হিজলাকান্দির দাঙ্গার পরে ওকে গ্রেপ্তার করেছিল । হণ্ডা খানেকের মধ্যে তার স্ত্রী বসন্ত হয়ে মারা গোল । এর পরে আর প্রমাণের অভাব রইল না । সেইজন্য এবারে যখন মোচকাঠিতে ওর কোনো সাড়া পাওয়া গোল না,

পাহারাওয়ালারা ঠিক করলে যে ও যখন খুশি আপনাকে লোপ করে দিতে পারে । ও তার একটি সান্ধীও রেখে গেছে--একটা জলা জায়গায় পায়ের দাগ দেখা গোল, দু-হাত অন্তর একএকটি পদক্ষেপ--দেড় হাত লম্বা । হিন্দু পাহারাওয়ালারা সেই পায়ের দাগের উপরে ভঙ্গিভরে লুটিয়ে পড়ে আর-কি ! এই লোককে সম্পূর্ণ মন দিয়ে ধরপাকড় করা শক্ত হয়ে উঠেছে । ভাবছি মুসলমান পাহারাওয়ালা আনাৰ, কিন্তু দেশের হাওয়ার গুণে মুসলমানকে যদি ছোঁয়াচ লাগে তবে আরও সর্বনাশ হবে । খবরের কাগজওয়ালারা মোচকাঠিতে সংবাদদাতা পাঠাতে শুরু

করলে। কোন্ত পলাতকার এই লম্বা পা, তা নিয়ে অনেকক্ষণ আলোচনা হল। এখন এ লোকটাকে কী করা যায়। এই কিছুদিন বেলে খালাস পেয়েছিল, সেই সুযোগে দেশের হাওয়ায় মেন গাঁজার ধোঁওয়া লাগিয়ে দিলে। এ দিকে পিছনে প্রোপাগাণ্ডা চলছেই, নানা রকম ছায়া নানা জায়গায় দেখা যায়। এক জায়গায় মহাদেবের একগাছি চুল পাওয়া গোছে বলে আমার ভক্তি কনেস্টবল অত্যন্ত গদগদ হয়ে উঠেছে। সেটা যে শণের দড়ি সে কথা বিচার করবার সাহসই হল না। ক'দিনের মধ্যে চারদিকে একেবারে গুজবের ঝড় উঠে গেল।

মোচকাটিতে ঐ পায়ের ঢিহের উপরে মন্দির বানাবে ব'লে একজন ধনী মাড়োয়ারি ত্রিশ হাজার টাকা দিয়ে বসেছে। একজন ভক্তি পাওয়া গেল, তিনি ছিলেন এক সময়ে ডিস্ট্রিক্ট জজ। তাঁর কাছে বসে অনিল-ডাকাত শিবসংহিতার ব্যাখ্যা শুরু করে দিলে- লোকটার পড়াশুনা আছে। এমনি করে ভক্তি ছড়িয়ে যেতে লাগল। এবারকার বেলের মেয়াদ শেষ হয়ে গেলে পর ওর নামে সাক্ষী জোগাড় করা অসম্ভব হয়ে পড়বে। অনিল-ডাকাতকে নিয়ে এই তো আমার এক মন্ত সমস্যা বাধল।

“সদু, তুমি জান বোধ হয় এ দিকে আর এক সংকট বেধেছে। আমার মামাতো ভাই গিরিশ সে হাতিবাঁধা পরগনায় পুলিসের দারোগাগিরি করে। কর্তব্যের খাতিরে একজন কুলীন ব্রাহ্মণের ছেলের হাতে হাতকড়ি লাগিয়েছিল। সেই অবধি গ্রামের লোকেরা তাকে জাতে ঠেলবার মন্ত্রণা করছে। এ দিকে তার মেয়ের বিয়ের বয়স পেরিয়ে যায়, যে পাত্রই জোটে তাকে ভাঙিয়ে দেয় গ্রামের লোক। পাত্র যদি জোটে তবে পুরুত জোটে না। দূর গ্রাম থেকে পুরুতের সন্ধান পেল, কিন্তু হঠাতে দেখা গেল সে কখন দিয়েছে দৌড়। এবারে একটা কিনারা পাওয়া গেছে। বৃন্দাবন থেকে এক বাবাজি এসে হঠাতে আমার হেড কনেস্টবলের বাড়িতে আড়া দিলে, সদ্ব্রাঙ্গণ খাইয়ে-দাইয়ে আমরা সবাই মিলে তাঁকে খুশি করাচ্ছি। তাঁকে রাজি করানো গেছে। এখন গ্রামের লোকের হাত থেকে তাঁকে বাঁচিয়ে রাখতে হবে। সদু, তুমিও এ কাজে সাহায্য করো।”

“ওমা, করব না তো কী! ও তো আমার কর্তব্য। আহা, তোমাদের গিরিশের মেয়ে, আমাদের মিনু। সে তো কোনো আপরাধ করে নি। তার বিয়ে তো হওয়াই চাই। আনো তোমার বৃন্দাবনবাসীকে, আমি জানি ঐ-সব স্বামীজিদের কী করে আদর যত্ন করতে হয়।”

এলেন বৃন্দাবনবাসী। বুকে লুটিয়ে পড়ছে সাদা দড়ি, নারদ মুনির মতো। সদু ভক্তিতে গদগদ হয়ে পায়ের কাছে লুটিয়ে পড়ল, পাড়ার লোক তার প্রগামের ঘটা দেখে হেসে বাঁচে না। প্রবীণা প্রতিবেশিনী মুচকে হেসে বললেন, “সাধু-সন্ধ্যাসীদের প্রতি তোমার এত ভক্তি হঠাতে জেগে উঠল কী করে।”

সদু হেসে বললে, “দরকার পড়লেই ভক্তি উঠলে ওঠে। বাবাঠাকুরেরা পায়ের ধুলো নিয়ে গলে যান। মিনুর বিয়ে না হওয়া পর্যন্ত আমার ভক্তিটাকে টিকিয়ে রাখতে হবে।”

ঘন ঘন শাঁখ বেজে উঠল, উলুর সঙ্গে বর আসার শব্দ এল চার দিক থেকে। কনেকে একটি চেলী-জড়ানো পুঁতুলির মতো করে এয়োর দল নিয়ে এল ছাঁদনাতলায়। নির্বিশে কাজ সমাধা হল। বর কনে বাবাজিকে প্রণাম করে অন্দরে যাবার জন্য উঠে দাঁড়াল, তখন বাবাজি আশীর্বাদ শেষ করে বিজয়বাবুকে আর সভার সবাইকে বললেন, “মশায়, আমার খবরটা এবারে দিয়ে যাই। পুরুতের কাজ আমার পেশা নয়। আমার যা পেশা সে আপনার সমস্ত দারোগা-কনেস্টবলদের ভালো করেই জানা আছে। এখন আপনাদের পুরুতের দক্ষিণ দেবার সময় এসেছে। সে পর্যন্ত আমার আর সবুর সইবে না। অতএব আপনারা বিদায় করবার আগেই আমি বিদায় নিলেম।”

এই ব'লে সন্ধ্যাসী সকলের সামনে দাঢ়ি গোঁফ টেনে ফেলে তিন লাফে চগ্নীমণ্ডপের পাঁচিল ডিঙিয়ে উধাও। সভার লোকেরা হাঁ করে ঢেয়ে রইল। বিজয়বাবুর মুখে কথা নেই।

বিয়ের ভোজ শেষ হয়ে গেছে, পাড়াপড়শি গোছে যে যার ঘরে। বরবধূ বাসর ঘরে বিশ্রাম নিচ্ছে। সদু স্বামীকে বললে, “তুমি ভাবছ কী, যেমন করে হোক কাজ তো উদ্বার হয়ে গেছে।

সন্ধ্যাসী উধাও হয়ে নিয়ে তোমাদেরই তো কাজ হালকা করে দিয়ে গেল। এখন বাসিবিয়ের আয়োজন করতে হবে, চোর-ডাকাতের পিছনে সময় নষ্ট কোরো না। কিন্তু সেই মেয়েটির কোনো খেঁজ পেলে কি।”

“দুঃখের কথা বলব কী, এখন একটি মেয়ের জায়গায় রোজ আমার থানার সামনে পঁচিশটি মেয়ের আমদানি হচ্ছে চাল কলা নৈবেদ্য নিয়ে। এখন কোন্টি যে কে খেঁজ করা শক্ত হয়ে উঠল।”

“সে কী, তোমার দরজায় এত মেয়ের আমদানি তো ভালো নয়। ওখানে তুমি কি বাবাজি সেজে বসেছ নাকি।”

“না, লোকটার চালাকির কথা শোনো একবার, অবাক হবে। একদিন হঠাতে কিষণলাল এসে খবর দিলে আফিসের সামনের রাস্তায় একটি পাথর বেরিয়েছে। তার গায়ে পাড়ার মেয়েরা এসে সিঁদুর লাগাচ্ছে, চন্দন মাখাচ্ছে; কেউ চাইতে এসেছে সঙ্গান, কেউ স্বামীসৌভাগ্য, কেউ আমারই সর্বনাশ।

এই ভিড় পরিষ্কার করতে গেলেই খবরের কাগজে মহা হাঁট্মাউ করে উঠবে যে এইবার হিন্দুর ধর্ম গোল। আমার হিন্দু পাহারাওয়ালারাও তাকে পাঁচ সিকা করে প্রণামী দেয়। ব্যাবসা খুব জমে উঠল।

টাকাণ্ডলো কে আদায় করছে অবশ্যে সেটার দিকে চোখ পড়ল। একদিন দেখা গোল--না আছে পাথরটা, না আছে টাকার থালা। আর সেই পাগলা গোছের লোকটা সেও তার সাজ বদলে কোথায় যে গা-চাকা দিল সে সম্বন্ধে নানা অঙ্গুত গুজব শোনা যেতে লাগল। মুশকিল এই--হিন্দুধর্মের পাহারাওয়ালারা হাঙ্গার-স্ট্রাইকের ভয় দেখাতে থাকে। এই নিয়ে যদি শান্তিভঙ্গ হয় তা হলে আবার সকলের কাছে আমাকে জবাবদিহি করতে প্রাণ বেরিয়ে যাবে। এখন কোন্ দিক সামলাই! আর এক উৎপাত ঘটেছে, একদিন ছেদীলাল এসে পড়ল পুলিসের থানার দরজায় দড়াম করে। হাঁট্মাউ করে বললে যে, ভোলানাথের একশিণওয়ালা ভঙ্গীবাবা বাঁড়ের মতো গর্জাতে গর্জাতে তাকে এসে তাড়া করেছিল। সে তো কাজ ছেড়ে দিয়ে চলে গেছে সন্ধ্যাসী হয়ে। গাছতলায় বসে বসে গাঁজা খাচ্ছে। এখন লোক পাওয়া শক্ত হয়েছে। আর ওর সঙ্গে আমরা পেরে উঠি নে, কেননা মেয়েরা ওর সহায়। ও তাদের সব বশ করে নিয়েছে।”

সদু হেসে বললে, “ওর গল্প যতই শুনি আমারই তো মন টলমল করে ওঠে।”

“দেখো, সর্বনাশ কোরো না যেন।”

“না, তোমার ভয় নেই, আমার এত সৌভাগ্য নয়। মেয়েদের চাতুরী দিয়ে ঘরকন্না চালাতে হয়, সেটা দেশের সেবায় লাগালে ঐ স্ত্রীবুদ্ধি যোলো-আনা কাজে লাগতে পারে। পুরুষরা বোকা, তারা আমাদের বলে সরলা, অখলা--এই নামের আড়ালেই আমরা সাধীপনা করে থাকি আর এই খোকার বাবারা মুঞ্চ হয়ে যায়। আমরা অবলা অখলা, কুকুরের গলার শিকলের মতো এই খ্যাতি আমরা গলায় পরে থাকি, আর তোমরা আমাদের পিছন পিছন টেনে নিয়ে বেড়াও। তার চেয়ে সত্যি কথা বলো-না কেন--সুযোগ পেলে তোমরাও ঠকাতে জান, সুযোগ পেলে আমরাও ঠকাতে জানি।

আমরা এত বোকা নই যে শুধু ঠকবই আর ঠকাব না। বুড়িগুলো বলে থাকে ‘সদু বড়ো লক্ষ্মী,’ অর্থাৎ রাঁধতে বাড়তে ঘর নিকোতে সদুর ক্লান্তি নেই। এইটুকু বেড়ার মধ্যে আমাদের সুনাম। দেশের লোক না খেতে পেয়ে মরে যাচ্ছে আর যাঁরা মানুষের মতো মানুষ তাঁদের হাতে হাতকড়ি পড়ছে, আমরা রেঁধে বেড়ে বাসন মেজে করছি সতীসাধীগিরি! আমরা অলক্ষ্মী হয়ে যদি কাজের মতন একটা-কিছু করতে পারি তা হলে আমাদের রক্ষা, এই আমি তোমাকে বলে রাখলুম। আমাদের দ্বিতীয় ঘূঁটিয়ে দেখো তো দেখবে--হয়তো আছে কোথাও কিছু কলকের চিহ্ন,’ কিন্তু তার সঙ্গে সঙ্গেই আছে জ্বলন্ত আগুনের দাগ। নিছক আরামের খেলার দাগ নয়। মেরেছি, কিন্তু মেরেছি তার অনেক আগে। সংসারে মেয়েরা দুঃখের কারবার করতেই এসেছে। সেই দুঃখ কেবল আমি ঘরকন্নার কাজে ফুঁকে দিতে পারব না।

আমি চাই সেই দুঃখের আগুনে জ্বালিয়ে দেব দেশের যত জমানো আঁস্তাকুড়। লোকে বলবে না সতী, বলবে না সাধী। বলবে দজ্জল মেয়ে। এই কলকের-তিলক-আঁকা ছাপ পড়বে তোমার সদুর কপালে, আর তুমি যদি মানুষের মতো মানুষ হও তবে তার গুমোর বুঝাতে পারবে।”

“তোমার মুখে ও রকম কথা আমি চের শুনেছি, তার পরে দেখেছি সংসার যেমন চলে তেমনি চলছে। মাঝে মাঝে মন খোলসা করা দরকার, তাই শুনি আর হাতানা চুরুট পানি।”

“যাই হোক-না কেন, আমি জানি আমি যাই করি শেষ পর্যন্ত তুমি আমাকে ক্ষমা করবেই আর সেই ক্ষমাই যথার্থ পুরুষ মানুষের লক্ষণ, যেন শ্রীকৃষ্ণের বুকে ভুগ্র পায়ের চিহ্ন। তোমার সেই ক্ষমার কাছেই তো আমি হার মেনে আছি। মিথ্যা স্তব করব না--পুলিসের কাজে তোমার খবরদারির শেষ নেই, কিন্তু আমাকে তুমি চোখ বুজে বিশ্বাস করে এসেছ, যদিও সব সময়ে সেই বিশ্বাসের যোগ্যতা আমার ছিল না। আমি এই জন্যই তোমাকে ভক্তি করি, আমার ভক্তি শাস্ত্রমতে গড়া নয়।”

“সন্দু আর কেন, পেট ভরে যা বলবার সে তো বলে গোলে, এখন তোমার ঐ কুকুরটাকে খাওয়াতে যাও, বড় চেঁচাচ্ছে--ও আমাকে ঘুমোতে দেবে না। আমি ভাবছি আমাকে এবারে ছুটির দরখাস্ত দিতে হবে ।”

সদু হেসে বললে, “তুমি ইন্স্পেক্টরি ছেড়ে দিয়ে গাছতলায় বাবাজি সেজে বোসো, তোমার আয় যাবে বেড়ে, আমিও তার কিছু বখরা পাব।”

“সব তাতেই তুমি যেমন নিশ্চিন্ত হয়ে থাক, আমার ভালো লাগে না।”

“ও আমার স্বভাব, তোমার খুনী ডাকাতদের জন্য আমি চিন্তা করতে পারব না। একা তোমার চিন্তাতেই আমার দিন চলে গেল। সমস্ত দেশের লোকের হাসিতে যোগ না দিয়ে আমি করব কী। তোমার এই পুলিসের থানায় স্বদেশীদের নিয়ে অনেক চোখের জল বয়ে গেছে, এত দিনে লোকেরা একটু হেসে বাঁচছে। এই জনহই অনিলবাবুকে সবাই দু হাত তুলে আশীর্বাদ করছে, তুমি ছাড়া। আমি দুশিঙ্কার ভাগ করব কী করে বলো দেখি।”

## তৃতীয় পরিচ্ছেদ

“দেখো, সদু, এবাবে আমি তোমার শরণাপন্ন ।”

সদু বললে, “কবে তুমি আমার শরণাপন্ন নও, শুনি। এই জন্য তো তোমাকে সবাই স্পেত্রণ বলে। দু জাতের স্পেত্রণ আছে। এক দল পুরুষ স্ত্রীর জোরের কাছে হার না মেনে থাকতে পারে না, তারাকাপুরুষ। আর এক দল আছে তারা সত্যিকার পুরুষ, তাই স্ত্রীর কাছে অসংশয়ে হার মেনেই নেয়।

তারা অবিশ্বাস করতে জানেই না, কেননা তারা বড়ো। এই দেখো-না আমার কত বড়ো সুবিধে--  
তোমাকে যখন খুশি যেমন খুশি ঠকাতে পারি, তুমি চোখ বুজে সব নাও ।”

“সদু, কী পষ্ট তোমার কথাগুলি গো !”

“সে তোমারই শুণে কর্তা, সে তোমারই শুণে।”

“এবারে কাজের কথটা শুনে নাও-- ও-সব আলোচনা পরে হবে। এবারে একটা সরকারী কাজে তোমার সাহায্য চাই। নইলে আমার আর মান থাকে না। পুলিসের লোকরা নিশ্চয়ই জেনেছে এই কাছাকাছি কোথায় এক জায়গায় একজন মেয়ে আছে। সেই এখানকার খবর কেমন করে পায় আর ওকে সাবধানে চালিয়ে নিয়ে বেড়ায়। সে আচ্ছা জাঁহাবাজ মেয়ে। ওরা বলছে সে এই পাড়ারই কোনো বিধিবা মেয়ে। যেমন করে হোক তার সন্ধান নিয়ে তার সঙ্গে তোমাকে ভাব করতে হবে।”

সদু বললে, “শেষকালে আমাকেও তোমাদের চরের কাজে লাগাবে ! আচ্ছা, তাই হবে, মেয়েকে দিয়ে মেয়ে ধরার কাজে লাগা যাবে, নইলে তোমার মুখ রক্ষা হবে না । আমি এই ভার নিলুম । দুদিনের মধ্যে সমস্ত রহস্য তেদে হয়ে যাবে ।”

“পরশু হল শিবরাত্রি, খবর পেয়েছি অনিল-ডাকাত সিদ্ধেশ্বরী তলার মন্দিরে জপতপ করে রাত কাটাবে। তার মনে তো ভয়-ডর কোথাও নেই। এ দিকে ও ভারি ধার্মিক কিনা, ও মেয়েটা থাকবে তার কিরকম তান্ত্রিক মতের স্ত্রী হ্যে ?”

“তোমরা পলিসের লোক আড়ালে আড়ালে থেকো। আমি ধন্যে দেব। কিন্তু রাত্রি একটার আগে যেয়ো না।

তাড়াভুড়ো করলে সব ফসকে যাবে ।”

ଅମାବସ୍ୟାର ରାତ, ଏକଟା ବେଜେଛେ । ପାଯେର-ଜୁତୋ-ଖୋଲା ଦୁଟୋ ଏକଟା ଲୋକ ଅନ୍ଧକାରେ ନିଃଶବ୍ଦେ ଏ ଦିକେ ଓ ଦିକେ ବେଡ଼ାଛେ । ବିଜୟବାବୁ ମନ୍ଦିରେ ଦରଜାର କାହେ । ଏକଜନ ଚୁପିଚୁପି ତାଙ୍କେ ଇଶାରା କରେ ଡାକଲେ, ଆଣ୍ଟେ ଆଣ୍ଟେ ବଲଲେ, “ସେଇ ଠାକୁରନ୍ତି ଆଜି ମନ୍ଦିରେ ମଧ୍ୟେ ଏସେଥିନ ତାତେ ସନ୍ଦେହମାତ୍ର ନେଇ ।

তিনি বিখ্যাত কোনো যোগিনী হৈরবী। দিনের বেলা কারো চোখেই পড়েন না। রাত্রি একটার পর শুনেছি নটরাজের সঙ্গে তাঁর নৃত্য। একটা লোক দৈবাং দেখেছিল, সে পাগল হয়ে বেড়াচ্ছে চারি দিকে। হজুর, আমরা মন্দিরে গিয়ে ঐ ঠাকুরনের গায়ে হাত দিতে পারব না। এমন-কি চোখে দেখতেও পারব না--এ বলে রাখছি। আমরা ব্যারাকে ফিরে যাব ঠিক করেছি। আপনি একলা যা পারেন করবেন।”

একে একে তারা সবাই চলে গোল। নিঃশব্দ-বিজয়বাবু যত বড়ো একেলে লোক হোন-না কেন, তাঁর যে ভয় করছিল না এ কথা বলা যায় না। তাঁর বুক দুর্দুর করছে তখন। দরজার কাছ থেকে মেয়েলি গলায় গুন্ড গুন্ড আওয়াজ শোনা যাচ্ছে, ধ্যায়েন্তিয়ৎ মহেশং রজতগিরিনিভং চারুচন্দ্রবাতংসং।

বিজয়ের গায়ে কাঁটা দিয়ে উঠতে লাগল। ভাবলেন কী করা যায়। এক সময়ে সাহসে ভর করে দিলেন দরজায় ধাক্কা। ভাঙ্গা দরজা খুলে গেল। তিতরে একটি মাটির প্রদীপ মিট্মিট্ করে জুলছে, দেখলেন শিবলিঙ্গের সামনে তাঁর স্ত্রী জোড়হাত করে বসে, আর অনিল এক পাশে পাথরের মূর্তির মতো দাঁড়িয়ে। নিজের স্ত্রীকে দেখে সাহস হল মনে, বললেন--“সদু, অবশেষে তোমার এই কাজ !”

“হ্যা, আমিই সেই মেয়ে যাকে তোমরা এতদিন খুঁজে বেড়াচ্ছ। নিজের পরিচয় দেব বলেই আজ এসেছি এখানে। তুমি তো জান আমাদের দেশে দৈবাং দুই একজন সত্যিকার পুরুষ দেখা যায়।

তোমাদের একমাত্র চেষ্টা এঁদের একেবারে নিজীব করে দিতে। আমরা দেশের মেয়েরা যদি এই-সব সুসন্তানদের আপন প্রাণ দিয়ে রক্ষা না করি তবে আমাদের নারীধর্মকে ধিক্। তোমার অগোচরে নানা কৌশলে এতদিন এই কাজ করে এসেছি। যাঁর কোনো হৃকুম কখনও ঠেলতে পারি নি, সকলের চেয়ে কঠিন আজকের এই হৃকুম--এও আমাকে মানতে হবে। এই আমার দেবতাকে আজ তোমার হাতেই ছেড়ে দিয়ে আমি সরে দাঁড়াব। জানি আমার চেয়ে বড়ো রক্ষক তাঁর মাথার উপরে আছেন। দু দিন পরেই সমাজের সঙ্গে আমার সম্বন্ধ কী রকম নিন্দায় ভরে উঠবে তা আমি জানি। এই লাঞ্ছনা আমি মাথায় করে নেব। কখনো মনে কোরো না চাতুরী করে তোমার স্ত্রীকে বাঁচিয়ে এই মানুষকে আলাদা নালিশে জড়াতে পারবে। আমি চিরদিন তাঁর পিছন পিছন থেকে শাস্তির শেষ পালা পর্যন্ত যাব। তুমি সুখে থেকো। তোমার ভয় নেই, ইচ্ছা করলেই তুমি নৃতন সঙ্গনী পাবে। আর যা কর আমাকে দয়া কোরো না। আমার চেয়ে অনেক বড়ো যাঁরা তাঁদের তুমি তা কর নি। সেই নিষ্ঠুরতার অংশ নিয়ে মাথা উঁচু করেই আমি তোমার কাছ থেকে বিদায় নেব।

প্রাণপণে তোমার সেবা করেছি ভালোবেসে, প্রাণপণে তোমাকে বঞ্চনা করেছি কর্তব্যবোধে, এই তোমাকে জানিয়ে গেলুম। এর পরে হয়তো আর সময় পাব না।”

সদুর কথায় বাধা দিয়ে অনিল বলে উঠল, “বিজয়বাবু, আজ আমি ধরা দেব বলেই স্থির করে এসেছিলুম। আমার আর কোনো ভাবনা নেই। আমার কাজ শেষ হয়ে গেছে। আপনি সদুর কথায় ভড়কাবেন না। ও একটি অসাধারণ মেয়ে, জমেছে আমাদের দেশে, একেবারে খাপছাড়া সমাজে। খুব ভালো করেই চিনেছি আমি ওকে, চিনি বলেই আপনাকে বলছি ও নিষ্কলন্শ। যে কঠিন কর্তব্য আমরা মাথায় নিয়ে দাঁড়িয়েছি সেখানে ভালোবাসার কোনো ফাঁক নেই, আছে কেবল আপনাকে জলাঞ্জলি দেওয়া। বিশ্বসংসারের লোক সদু সম্বন্ধে কিছু জানবে না, আপনার কোনো ভয় নেই। ওকে নিয়ে আপনি মন্দিরের সুড়ঙ্গ পথ দিয়ে বাঢ়ি ফিরুন। আর আমি অন্য দিক থেকে পুলিসের হাতে এখনি ধরা দিছি। এই সঙ্গে একটি কথা আপনাদের জানিয়ে রাখি, আমাকে আপনারা বাঁধতে পারবেন না।

রবিঠাকুরের একটা গান আমার কঠস্থ--

আমারে বাঁধবি তোরা সেই বাঁধন কি তোদের আছে!”

হঠাং গেয়ে উঠল বিদেশী গলায়, মন্দিরের ভিত থর থর করে কেঁপে উঠল গলার জোরে। অবাক হয়ে গেলেন ইন্স্পেক্টরবাবু।

“এই গান অনেক বার গেয়েছি, আবার গাইব, তার পরে চলব আফগানিস্থানের রাস্তা দিয়ে, যেমন করে হোক পথ করে নেব। আপনাদের সঙ্গে এই আমার কথা রাইল। আর পনেরো দিন পরে খবরের কাগজে বড়ো বড়ো অক্ষরে বের হবে, অনিল বিপুরী পলাতক। আজ প্রণাম হই।”

হঠাং বিজয়ের হাত কেঁপে উঠল, টর্চ টা মাটিতে পড়ে গেল হাত থেকে। মুখের উপরে দুই হাত চেপে বসে পড়লেন। প্রদীপটাও দমকা বাতাসে শেষ হয়ে গেছে আগেই।